

|   |           |   |
|---|-----------|---|
| <p>మనుష్యుల భాషలతోను దేవదూతల భాషలతోను నేను మాటలాడినను, ప్రేమలేని వాడనైతే మ్రోగెడు కంచును గణగణ లాడు తాళమునై యుండును.</p>   | <p>1</p>  | <p>Though I speak with the tongues of men and of angels, and have not <b>charity</b>, I am become as sounding brass, or a tinkling cymbal. 1st Cor 8:1, Eph 5:2, 1st Thess 3:6, 2nd Thess 1:3, 1st Tim 2:15, 1st Tim 4:12, 2nd Tim 2:22, 2nd Tim 3:10, 2nd Pet 1:7, 3rd John 6, Jude 12, Rev 2:19</p> |
| <p>ప్రవచించు కృపావరము కలిగి మర్మములన్నియు జ్ఞానమంతయు యెరిగిన వాడనైనను, కొండలను పెకలింపగల పరిపూర్ణ విశ్వాసము గలవాడనైనను, ప్రేమలేని వాడనైతే నేను వ్యర్థుడను.</p>                  | <p>2</p>  | <p>And though I have the gift of <b>prophecy</b>, and understand all mysteries, and all knowledge; and though I have all faith, so that I could remove <b>mountains</b>, and have not charity, I am nothing. Num 24:4, Matt 7:22, John 11:51 Matt 21:21</p>   |
| <p>బీదల పోషణ కొరకు నా ఆస్థినంతయు ఇచ్చినను, కాల్చబడుటకు నా శరీరమును అప్పగించినను, ప్రేమ లేనివాడనైతే నాకు ప్రయోజన మేమీయు లేదు.</p>  | <p>3</p>  | <p>And though I bestow all my goods to feed the poor, and though I give my body to be burned, and have not charity, it profiteth me nothing.</p>  |
| <p>ప్రేమ దీర్ఘకాలము సహించును, దయ చూపించును. ప్రేమ మత్సర పడదు. ప్రేమ దంబముగా ప్రవర్తించదు అది ఉప్పొంగదు.</p>   |           | <p>Charity <b>suffereth</b> long, and is kind; charity envieth not; charity <b>vaunteth</b> not itself, is not puffed up, 1st Pet 4:8</p>   |
| <p>అమర్యాదగా నడువదు స్వప్రయోజనమును విచారించు కొనదు త్వరగా కోపపడదు. అపకారమును మనస్సులో ఉంచుకొనదు.</p>  | <p>5</p>  | <p>Doth not behave itself <b>unseemly</b>, seeketh not her <b>own</b>, is not easily provoked, thinketh no evil; Phil 4:8 Phil 2:4</p>  |
| <p>దుర్నీతి విషయమై సంతోషపడక సత్యము నందు సంతోషించును.</p>  | <p>6</p>  | <p><b>Rejoiceth not</b> in iniquity, but rejoiceth in the <b>truth</b>; Psa 10:3, Rom 1:32 2nd John 4</p>   |
| <p>అన్నిటికీ తాళుకొనును, అన్నిటిని నమ్మును అన్నిటిని నిరీక్షించును అన్నిటిని ఓర్చును.</p>   | <p>7</p>  | <p><b>Beareth</b> all things, believeth all things, hopeth all things, endureth all things. Gal 6:2</p>   |
| <p>ప్రేమ శాశ్వత కాలముండును. ప్రవచనములైనను నిరర్థకములగును భాషలైనను నిలిచిపోవును జ్ఞానమైనను నిరర్థకమగును.</p>   | <p>8</p>  | <p>Charity never faileth: but whether there be <b>prophecies</b>, they shall fail; whether there be tongues, they shall cease; whether there be knowledge, it shall vanish away. Jer 23:25, Eze 22:28, Zech 13:2</p>  |
| <p>మనము కొంతమట్టుకు ఎరుగుదుము. కొంతమట్టుకు ప్రవచించుచున్నాము గాని,</p>  | <p>9</p>  | <p>For we know in part, and we prophesy in part.</p>  |
| <p>పూర్ణమైనది వచ్చినప్పుడు పూర్ణము కానిది నిరర్థకమగును.</p>   | <p>10</p> | <p>But when that which is perfect is come, then that which is in part shall be done away.</p>   |
| <p>నేను పిల్లవాడనై యున్నప్పుడు పిల్లవానివలె మాటలాడితిని, పిల్లవానివలె తలంచితినీ, పిల్లవానివలె యోచించితినీ, ఇప్పుడు పెద్దవాడనై పిల్లవాని చేష్టలు మానివేసితిని.</p>               | <p>11</p> | <p>When I was a child, I spake as a child, I understood as a child, I thought as a child: but when I became a man, I put away childish things.</p>  |
| <p>ఇప్పుడు అర్థములో చూచినట్టు సూచనగా చూచుచున్నాము. అప్పుడు ముఖాముఖిగా చూతుము. ఇప్పుడు కొంతమట్టుకే ఎరిగియున్నాను అప్పుడు నేను పూర్తిగా ఎరుగబడిన ప్రకారము పూర్తిగా ఎరుగుదును.</p> | <p>12</p> | <p>For now we see through a <b>glass</b>, darkly; but then face to face: now I know in part: but then shall I <b>know</b> even as also I am known. 2nd Cor 3:18, 2nd Cor 5:7 1st John 3:2</p>   |
| <p>కాగా విశ్వాసము, నిరీక్షణ, ప్రేమ ఈ మూడును నిలుచును. వీటిలో శ్రేష్టమైనది ప్రేమయే</p>   | <p>13</p> | <p>And now abideth faith, hope, charity, these three; but the <b>greatest</b> of these is charity. Matt 22:38</p>   |